MSIG Insurance (Hong Kong) Limited 9/F Cityplaza One, 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong Tel +852 2894 0555 Fax +852 2890 5741

Macau Branch Avenida Da Praia Grande No. 693, Edif Tai Wah 13 Andar A & B, Macau Tel +853 2892 3329 Fax +853 2892 3349

三井住友海上火災保險 (香港) 有限公司 香港太古城英皇道1111號 太古城中心第一期9樓 電話 (852) 2894 0555 傳真 (852) 2890 5741

澳門分公司 澳門南灣大馬路693號 大華大廈13樓A-B座 電話 (853) 2892 3329 | 傳真 (853) 2892 3349

For more information, please call us at +852 3122 6922 (Hong Kong) / +853 2892 3329 (Macau) or contact your Insurance Representative at: 詳情請致電 (852) 3122 6922 (香港) / (853) 2892 3329 (澳門) 或聯絡您的保險代理 / 經紀: TENANT PROTECTOR 租客家居保障計劃

You don't own the flat, but it is your home. 要保障的不是您的居所, 而是您的家。





4968(CP/09-17/1K)





TENANT PROTECTOR

Protect yourself from financial shocks with this innovative insurance plan designed exclusively for Tenants.

A better deal for Tenants, and no unpleasant surprises.

A flat is just a flat, but a home is what you make it. As a Tenant you have built your home in a flat that you don't own. But at MSIG Insurance (Hong Kong) Limited ("MSIG") we understand that a home is not simply a building and its contents. Home is where the heart is and yours is full of the people and things that are precious to you. One of the best ways to protect the home you have created is to protect yourself from the kind of unpleasant surprises that can upset your finances. That's why we have developed '**Tenant Protector**' - a simple and direct insurance plan that has been designed with your specific needs in mind.

As you would expect, '**Tenant Protector**' insures your home contents against loss or damage caused by common risks such as typhoons, fire, water leakage, burglary and accidental damage. Most home insurance plans in the market do this.



address your specific concerns as a

Tenant.
These include:



Avoid unexpected bills and protect yourself against legal action

If you accidentally damage something belonging to the landlord, he will ask you to pay for it. Or he will deduct the repair/ replacement cost from your security deposit. In Hong Kong, most home insurance plans typically exclude coverage for all the items listed in the tenancy agreement if they are accidentally damaged by you or your family. But this plan is different! With Tenant Protector you can claim for accidental loss of, or damage to, items that the landlord has provided for your use (whether they are listed in the tenancy agreement or not*).

*See "Benefits at a glance" for even more benefits.



Rental Protection

If your home becomes uninhabitable (e.g. as a result of fire damage), you will need to move to temporary accommodation while the damage is being repaired. That means you will need to pay rent for another apartment as well as paying rent for the damaged property. That could be a big financial headache. But with Tenant Protector you will be covered for up to \$50,000 to compensate you for the cost of temporary accommodation. Alternatively, if you can stay somewhere else temporarily without paying rent (e.g. with friends/ family) Tenant Protector will cover the rent that you need to pay on the damaged property.

Further, if your landlord goes into bankruptcy and you cannot get your security deposit back, MSIG Tenant Protector will pay you 50% of the deposit up to \$10,000.



For an affordable annual premium from HK\$688* you can sleep easy, secure in the knowledge that MSIG is protecting your personal belongings and your liabilities, so that you can focus on your financial health!

You can contact your insurance representative or sign up for Tenant Protector straight away at msig.com.hk.



Protect your home and the things you love

Call 3122 6922 or contact your insurance representative

^{*}Important Note: Collection of Levy on Insurance Premium - The Insurance Authority (IA) has announced the collection of levy on insurance premium under the "Insurance Ordinance" with effect from 1st January 2018. As a result, all premium amounts shown in this product brochure are subject to levy.

Benefits at a glance

enant Protector's comprehensive benefits, including details of coverage and limits of compensation, are listed below:							
	Maximum Benefits Payable Per Year (HK\$)						
Gross Floor Area	800 or below sq.ft.	801-1,000 sq.ft.	1,001-1,200 sq.ft				
1. Contents (Basic Cover)	300,000	400,000	500,000				
	~~ ~	lusive of all sub-limits					
Accidental loss of or damage to your contents including furniture, fixtures and fittings, household appliances, personal computer etc	300,000 400,000 500,000 (50,000 per item, set or collection)						
Valuable property e.g. Jewellery, watches, photographic equipment etc	1/3 of sum insured of Contents (15,000 per item, set or collection)						
Money, stamps, coins and medals	5,000						
i) Money	1,000 per occurrence						
ii) Stamps, coins, medals	1,000 per collection						
Others	5,000 per item, set or collection						
Household improvements - improvements and betterments on walls, windows, ceiling, floors and doors	50,000						
Extra Benefits							
a. Loss of security deposit - if your landlord goes into bankruptcy and fails to repay your security deposit	10,000 or 50% of the deposit, whichever is the lower						
Alternative accommodation - if your home becomes uninhabitable due to insured damages	50,000 (1,500 per day)						
Eatal accident benefit - if you or your family member pass away within three months following injury caused in your home by fire or thieves	50,000						
d. Burglary / robbery harm allowance - if you or your family member sustain injury caused by burglars or robbers in your home with four or more consecutive days of sick leave granted by a doctor	5,000						
2. Damaged locks - replacement and installation cost if windows, gate or external door locks are damaged as a result of burglary or attempted theft	5,000						
. Removal of debris	10,000						
Household removal - for loss of or damage to contents during the course of removal by a professional remover	100,000 (10,000 per item)						
n. Temporary storage of contents - loss of or damage to contents during temporary storage in a furniture depository within Hong Kong for up to 30 days	50,000						
. Replacement of personal documents due to accidental loss or damage	1,000						
Sports equipment (worldwide cover)	2,500						
Landslip and subsidence extension - loss of or damage to contents directly caused by landslip or subsidence	Covered						
Alterations and repairs - accidental loss of or damage to contents while the insured premises is under alteration or repair	Covered (contract period not exceeding two months and within maximum contract value of 100,000)						
2. Personal Liability (Free Cover)							
Any claim against you and your family members in the event of negligence causing loss of or damage to the contents and fixtures and fittings belonging to your landlord	3,000,000	4,000,000	5,000,000				
. Your legal liability as tenant in respect of causing third party bodily injury or property damage	(per occurrence)	(per occurrence)	(per occurrence				
Worldwide personal liability (other than as tenant)	.,	,	, ,				
I. Your legal liability as tenant whilst alteration and repair works are carried out at the insured premises	Covered (contract period not exceeding two months and within maximum contract value of 100,000)						
Your legal liability as pet owner	Covered (cats and dogs only)						
4-hour Home Assistance Service (Free Cover)							
Offers immediate assistance on referral services if you encounter any problems with your home	Referral services						
Major Excess for Each and Every Claim (HK\$)							
• Water damage excess: 1,000 or 5% of loss, whichever is the greater							
 Landslip and subsidence extension excess: 10,000 or 10% of loss, whichever is the greater Household removal excess: 1.000 							
Fousetion removed excess, 1,000 Fousetion removed by other causes: 500							

• Excess in respect of loss caused by other causes: 500

Personal Liability

- Water damage excess for third party property damage: 3,000 or 10% of adjusted loss, whichever is the greater
 Excess for landlord's property damage: 10,000
- **Remarks:** 1. This brochure is not a policy of insurance. Please refer to the policy for details.
 - 2. In case of discrepancies between the English and Chinese version of this brochure, the English version shall prevail.



租客家居保障計劃

專為租客而設的嶄新保障計劃,讓您免受 突發的財務困擾。

更適合租客的計劃 保障您免受意外困擾

住所並不只是居住的地方,更是您與摯愛家人的安樂窩,充滿著您對家人的心思。為了好好保護您的安樂窩及家人,您需避免突如其來的意外所造成的財務困擾,特別是當您的家是建立在業主的物業,適當的保障便顯得更為重要。三井住友海上火災保險(香港)有限公司(「三井住友保險」)深知您的需要,細意為您帶來「租客家居保障計劃」。此簡單直接的保障計劃是針對租客獨特的需要而設,以保障您及家人的安樂窩。

正如您所預料一樣,「租客家居保障計劃」是保障您的租住單位因常見意外而導致的損失,例如颱風、火災、漏水、爆竊和意外損壞等。

可是,一般的家居保險計劃通常主要因應 業主的自住單位而設,而我們卻一直致 力超越您的期望,因此「租客家居保障 計劃」特別為租客提供其他額外的保障, 以滿足您的特定需要。

當中包括



免受突如其來的開支和法律責任 所困擾

若您一時不慎,意外損壞了租住單位內屬於業主的物品,業主當然會向您要求賠償,或是從您房租按金中扣除相關的維條所到,或是從您的房租按金中扣除相關的家居保險實別,如您或您的家人意外損毀了到於租賃合約上的任何物品(不論是否列明於租賃會物品(不論是否列明於租賃合同內方,都可獲得賠償」

*有關保障範圍詳情請參閱「保障 範圍一覽表」。



租金保障

如您租住的單位突然因意外損壞而令您暫時不能居住,您便需要更時居所等待維修。換完之,您需要同時繳付租用會之,您需要同時繳付租用會之,您需要同時繳付租金,這可能。 一筆為數不菲的財務負擔。然計劃」,您便可獲得區達港際。如您可以遷至毋須繳付租金賠償。如您可以遷至毋須繳付租金賠償。時住處例如親友家裡),「臨客家居保障計劃」則會替您繳付損毀居所在維修期間的租金。

此外,萬一您的業主宣告破產, 令您未能取回房租按金,「租客 家居保障計劃」將會提供按金總 額的一半作賠償,最高為港幣 10000元。



每年保費只需港幣688 元起, 三井住友保險將會為你的個人 財物和資產提供周全的保障, 讓你從此安枕無憂,可專注於 其他的財政事直。

您可聯絡您的保險顧問或登入 msig.com.hk即時投保「租客 家居保障計劃」。



為您的家和摯愛 帶來週全的保障

請即致電 3122 6922 或聯絡您的保險顧問

^{*}重要事項: 收取保費徵費之新規定 - 保險業監管局 (保監局) 已於《保險業條例》中公佈有關收取保費徵費的新規定,並於2018年1月1日正式生效。因此,本產品小冊子上所列明的保費金額將附加保費徵費。

割上发你埋进涠全的保赔,甘保赔额周乃腔偿限頞铨列加下。

「租	客家居保障計劃」為您提供週全的保障,其保障範圍及賠償限額詳列如下					
		每年最高賠償額(港幣 / 元)				
建築	建築面積		801-1,000 平方呎	1,001-1,200 平方呎		
1. 🛭	家居物品(基本保障)	300,000	400,000	500,000		
		總限額包	括基本及額外保障的分	7項限額		
	意外引致傢俱、固定裝置及設備、家庭電器、個人電腦等損失及損毀	300,000	400,000	500,000		
_	忘/	(每件	(每件、每套或每系列 50,000)			
-	貴重物件如珠寶、手錶、攝影器材等	家居物品最高賠償額	家居物品最高賠償額的1/3(每件、每套或每系列15,000)			
-	金錢、珍藏郵票、錢幣及徽章		5,000 每宗事故 1,000 每系列 1,000			
	i) 金銭 ii) 珍藏郵票、銭幣、徽章					
_	其他	毎休、毎套或毎系列 5,000				
_	家居裝修 一 包括對牆壁、窗戶、天花、地板及門所進行的裝修及改善工程	50,000				
額夕			00,000			
a.	按金保障 一 賠償倘因業主破產而未能償還您所支付之按金	10,000 或按金的 50% ,以較低者為準				
b.	臨時居所 一 因受保意外導致家居損毀不能居住	50,000 (每日 1,500)				
C.	個人意外保障 — 您或家人於家中因火災或盜竊而受傷,並於三個月內身故	50,000				
d.	盜竊 / 搶劫受傷津貼 — 您或家人於家中因爆竊或搶劫而受傷,並獲醫生證明簽發連續四日或以上病假		5,000			
е.	門鎖損毀 一 窗戶、大閘或大門鎖因爆竊或企圖爆竊而引致損毀所需的更換費用		5,000			
f.	災場清理費用	10,000				
g.	搬遷保障 一 在委託專業搬屋公司遷居的過程中,家居物品因意外而遺失或損毀	100,000(每件10,000)				
h.	臨時寄存保障 — 家居物品被暫寄在香港境內的儲存倉,就意外遺失或受損提供最多30日的保障	50,000				
i.	賠償意外遺失或損毀個人文件而引致的補領費用	1,000				
j.	體育器材(全球保障)	2,500				
k.	山泥傾瀉及地陷保障 一 因山泥傾瀉或地陷對家居物品直接造成的損毀	受保				
1.	裝修及維修工程 一 於裝修及維修工程進行期間,由意外導致投保居所內的家居物品損失或損毀	受保(工程合約期最多為兩個月及工程合約價值最高為100,000)				
2. 1	」 固人法律責任(免費附送)					
a.	您或家人因疏忽導致業主的家居物品和固定裝置及設備損失或損毀	2,000,000	4.000.000	F 000 000		
b.	作為租客的您因意外造成的第三者身體受傷或財物受損所引致的法律責任		4,000,000 (每宗事故)	5,000,000 (每宗事故)		
C.	全球個人法律責任 (租客身份以外)					
d.	作為租客的您因承辦商於投保居所內進行裝修及維修工程所引致的法律責任	受保(工程合約期最多	受保(工程合約期最多為兩個月及工程合約價值最高為100,000)			
е.	作為寵物主人的法律責任	受	受保 (只適用於貓及狗)			
24/	\rightarrows 内毒附送 大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大					
-	若您遇到任何家居問題,我們的緊急支援可為您提供轉介服務	轉介服務				
主要	ē自負金額(每次索償以港幣 / 元計算)					
家居	· 水損事故引致損毀的自負金額: 1,000或損失總值的5%,以較高者為準					
	· 山泥傾瀉及地陷保障的自負金額: 10,000或損失總值的10%,以較高者為準					
	・ 搬遷保障的自負金額: 1,000・ 其他原因導致損失的自負金額: 500					
個人	、法律責任 · 水損事故引致第三者財物受損的自負金額: 3,000或核實後之損失總值的10%,以較高者為準					
,	• 業主家居物品受損的自負金額: 10,000					

- 註:1.本小冊子並非保單。詳情請參閱保單內容。
 2.如此小冊子的英文版本內容與中文版本內容有歧義,將以英文版本為準。